

Wafsa ar peesubstichanu par wafst:	
Ar Weelkuma: par gadu 2 rbl. 75 sap.	
Ar Weelkuma: par gadu 2	
Ar Weelkuma: par 1/2 gadu 1	40
Ar Weelkuma: par 1/2 gadu 1	—
Ar Weelkuma: par 1/2 gadu	90
Ar Weelkuma: par 1/2 gadu	—
Ar Weelkuma: par 1/2 gadu	70
Ar Weelkuma: par 1/2 gadu	—
Wafsa bej peesubstichanas Riga:	
Ar Weelkuma: par gadu 1 rbl. 75 sap.	
Ar Weelkuma: par gadu 1	
Ar Weelkuma: par 1/2 gadu	90
Ar Weelkuma: par 1/2 gadu	53
Ar Weelkuma: par 1/2 gadu	50
Ar Weelkuma: par 1/2 gadu	30

Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel isdoot sefdeenasam un pils. 10 faglot.

Wafsa par stubinashanu: par weenas slejas smalku ralksu (Weit) rindu, jeb to weetu, to fahda rinda cemem, maffa 8 kap.

Rebafija un eespehija Riga, Gensl Plates grabmatu- un blifshubratamā un durtu-lectumē per Petera bafnijas.

84. gada-gabhjums. — Mahjas Weefis isnahk weentreif pa nedetu.

N^o 29.

Sestdeen, 22. juliā.

1889.

Mahjas Weefis ar Weelkumam wat pastellet un stubinashanus nodot Riga, per Petera bafnijas. Des tam „Mahjas Weefis“ war wehl pastellet bej daufj peenemshanas weetahm Peterburgas un Jelgawas Ahr-Riga un Sartonbaugawā, wehl jūts wifshēns, tā; Zehle: Peterson l. bodē; Walmeera: G. G. Erey l. bodē; Wafsa: M. Rudoff un Paulin l. bodē; Nijemē: S. Alline l. gramh.-bodē; Limbaschō: D. Ulyer l. bodē; Jelgawā: G. Allunan un Westhorn l. gramh.-bodē; Wafsa: S. Weidmann l. gramh.-bodē; Kuldiga: Westhorn l. gramh.-bodē; Wentopili: M. Ries l. gramh.-bodē; Lepasa: Allin l. gramh.-bodē; Tukumā: Baumann l. gramh.-bodē; Talsō: G. Low l. gramh.-bodē un biblotekā un Wolantschewski l. grammatu-bodē; Randawā: Jaegermann l. weefnija; Sabitē: Winter l. weefnija. Tad wehl „Mahjas Weefis“ war apstellet per fawem zeen. draufes mahjitateem, stotolajem un pagasta ftehwereem, kuras mibti kuhfu, tabas apstelleshanas laipni peenem.

Politikas pahrfats.

Wahjija. Wahju keifars no fawa Norwegijas zetojuma isgabjuschō sefdeenu pahrbrauzis, lai tad atkal dotos uf Angliju, kur winsch laitam lihfs 8. augustam (peh jannā kalendara) paliks. 11. augustā (30. juliā) Austrijas Keifars Franzis Jofefs eeradisees Berlinē, kur winsch ufturefēs 4 deenas. Sihmejotees uf Austrijas keifara gaidamo apmellejumu Berlinē, „Kenes awife“ pafneeds schabdas finas: keifars Franzis Jofefs isfajjis wehleschanos, lai winam atbrauzot ne- isfihlojot nelahdu fwinigu fanehmumu, eewehrojot wina sefru laitu (tā finams, wina weenigais dehls miris); ari saldatus lai ne-ustahdot rindās no dsefshzeta fangzijas lihfs pilij, tā tas fahlumā bijis nodomats; tapat ari lai nami neteelot ifgresnoti. Scho keifara wehleschanos eewehrojot, gan nelahdi fwinigumi nenotiks, tomehr tamdehl pascha apweizinaschana no Berlinēschu pufes buhs jo firniga. Kamehr keifars Berlinē ufturefēs, winsch titai fawu laitu pawa- dihs Wahju keifara familija. Austrijas keifara- ram par gobu tishot notureti fawewju munstwei pee Spandawas.

Frangija. Tautasweeteeku wehleschanas preefch septembra mehnescha isgabjuschō sef- deenu fahfuschahs. Zit lihfs schim finams, tab lihfs pulkfen pus diweem pirmdeenā bija notif- fuschas 1200 wehleschanas galigi. Konferwa- tiwee dabujuschō 20 sehdektus wairak (tas ir, konferwatiwee tita 20 wairak eewehleti neta pee pagahjuschas wehleschanas). Bulanschē's tita 12 eezirindās jeb kantonds eewehlets un 89 kan- tonsd wehl otrreif jawehl, kuru starpā ari Mar- sela. Tautasweeteeku fapulzes preefchneeks, tā ari ministri Murjē's un Spilē's ir no janna eewehleti atkal par tautasweeteekem. Wilsigs lauschu pulks bija operu laukuma tuwumā fapul- zejees, kur lahdi 300 polizijas bij uftahditi preefch lahrtibas uftureschanas. Sahds jauns lauschu pulks, kas peenahdams, gribeja ar jaw stahwofcho pulku faweenotees, tita ifklibdinats. Polizija ari drihs ifklibdinaja lauschu pulku, kas bija nostahjees uf operu laukumu, pee kam lahdi 40 zilweki tita apzeetinati, tapeh3 ka tee

leedfahs aiseet. — Lai gan Bulanschē's wairak weetās eewehlets, tomehr tas winam neta nelih- bsehs, tā to jaw ifgabjuschā numurā finojam. Rā droschi paredfams, tad wina apfuhdibās leetu isfpreeschot, winsch saudehs teeftu, ka war tikt eewehlets kaut lahda walfts amatā. To ari bej schanbifchanahs pats Bulanschē's sino, bet winsch pee wehleschanahm titai tadehl ufdewees par landidatu, lai redsetu, zit bafsu dabutu, zit winam peekriteju tautā. Pee wehleschanu isnah- tumeem ifrahbijees, la winam nemas naw til daufj to peekriteju, zit laitam pats zerejis. Par scho wehleschanu isnahktumeem runajot, „Journal de St. Pétersbourg“ faha, la schos wehleschanu isnahktumeem newarot wis usluhtot par fewischi isbewigem preefch Bulanschiteem un Bulanschistu ribtofchanahs naw nahfufe pee jebtahda leela panahktuma.

Reif par Bulanschē'u runajot, ari japeemin, la pehdejā laika frangzijas waldbas rokā nah- lufchi rakfti, kas gaischi peerahda, la Bulanschē's ar prinzi Napoleonu stahw faharā. Jaw sen tas tita tomats un runats, la Bulanschē's strahbajot preefch Bonapartistu partijas, bet to newareja peerahdit. Tagad tas eefpehjam ar dabuto rakftu palihdibū. Tā arweenu wairak fahtrahjāhs weelas, las Bulanschē'u gabhfs.

Anglija. Anglu firmas walftwihrs un fla- wenais politiks Gladstons ar fawu laulato draufeni swineja fawas selta lahfas 25. (13.) juliā. Sirmas gawilneeku pahris jaw rihta agrumā fanehma nekaitamūs laimes wehlejumus un telegramus, kuru starpā ari atrobahs laimes wehlejumi no lehnineenes, Weles printfcha un prin- zetes un no ziteem lehnifchligas familijas loze- teem, tā ari no Belgijas lehnina. Wehlat atnahza, tā jaw tahdas reisas mehds buht, fwehtu dahwajumi, kuru starpā atrobahs selta tintes trants, dahwinats no kronaprintfcha un prinzezes. Kad gawilneeku pahris eegahja bro- lasta iftahā, tad pee feenas bija nolifta leela bilde, ifgatawota no ser Dschona Mile (Millais). Uf bilde bija rebsams, ka Gladstons sehđ atfweelnes krehflā un fawu dehla dehlu Wiliamu (wina wezafā dehla dehls) ar roku aplampis. Schi bilde ir dahwinata no liberalo jeb brihw-

prahtigo partijas seeweefchu lozekkeem un tai ir schahds wieskrifts: „Anglu, Stotu, Weles un Jhru seewu dahwinajums Wiliamam Swartam Gladstonam un Katarinai Gladston uf winu seltu lahfu deenu, 25. juliā 1889.“ Deenā gawilneeku pahris fanehma daufj laimes wehle- toju, kas bija atrahlfufchi, lai paschi waretu gawilneeku pahri apfweizinat. Wafarā bija fwehtu galwenata dafa „National Liberal“ klubā jeb beedribas namā, kas tā fahot bija pahrwehrtes par ihru puku dahfru.

Italijs. Rā no Romas teel finots, tad Ita- lijas wehstneeks Wihne, grafis Nigra, tizis uf Romu aiginats, lai Krispiam dotu finu, lahdu gaitu pehdejā laika politikas leetas nehmfuschas Balkanu pufsalā un lahdu stahwolkli Austrijas waldbā eenehmufe preti schim leetahm. Rā domajams, tad Austrija un Italijs raudfihš panahkt weenadibu, fihmejotees uf fawu ifture- schanos schinis leetas.

Turzija. Dschas weetas Balkana pufsalā fahf Muhamedani eet mafumā. Uf scho leetu fihmedamahs, lahda ahrfemes awife rakfta, ka no tahm semehm, kuras no kristigeem teekt pahrwalbitas, Muhamedani arweenu wairak aif- ejot projam. Tā par peemehru Turki uf Ser- bios pawisam ifsudufchi un tapat, jaw lahds weenpadsmit gadus, wini fahf aiseet if Seemelu- un Deenwidus-Bulgarijas, lai gan wineem schi- nis semēs dotas dachas teeftbas un peeschfirti ziti labumi. Newar fahf, ka Turki kaut kur buhtu minetas semēs fahfufchi apfpeesti, tomehr Turki dobahs atkal atpafal uf rihteem, austrumu, no kureenas tas preefch til daufj fimeem ga- deem eenahjis Eropā. Schis apstallis rahda, ka Turki ar muhsu laitu garu newar fahrauh- dteetes.

Kretas fahas eedfihwotaji, tā no Konstanti- nopoles teel finots, efot Turzijas waldbai ee- fneegufchi schahbus prafjumus: 1) Tuhlit at- zelt Kretas fahas generalgubernatoru Nikolafi pascha Sartinski, kas tapat no kristigeem, tā ari no Muhamedaneem teel eemihš; 2) eesaukt fapulzi, kas pahrlufho semēs litumus un tos peelihdina laitu prafjumeem; 3) pahrgrofit teefu eestahdes; 4) iffludināt, ka Kretas faha

naudas buhshana ir ne-attahrtiga no Turzijas waldbas sem nosajijuma, la no Kretas fahas pufes latru gadu jamafja finama naudas juma Turzijas walfts kafe, un 5) pee eegeshchahm walfts deenafā eewehrot kristigos tapat tā Mufha- medanus.

Abi tomifari Mahmud Dschelaledin paschā un wize-admirals Ratin paschā, kuri no sultana tita uf Kretu fuhititi, lai tureenas nemeerigos eedfihwotajus apmeerinatu, un kuri tagad uf Konstantinopoli pahrnahlfufchi, no fawas pufes atkal leel schahbus prafjumus preefchā: 1) fuh- tit uf Kretu peeteekofchus kawa-pulkus, lai wa- retu eenentas turet tahs trihs weetas, kur nemeerneeki atronahs; 2) ihfi un ftrupi atrahdit Kretesefchu prafjumus; bet 3) peenemt pa lee- lafai dafai prafjumus, kas nahlfufchi no Kretas tautasweeteeku fapulzes, un 4) dibinat Kretas banku falai par labu.

Minete tautasweeteeku fapulzes prafjumi titai fihmejāhs uf diwahm leetahm: 1) uf nau- das buhshanas labofchunu Kretas fahā un 2) uf to, lai pee eegeshchanas walfts amatds tittu eewehroti tapat kristigees tā Muhamedani. Weigās wehl japeemin, lahdas domas lords Solsberi ifteizis Anglu parlamentā, fihmedamees uf Kretas fahu. Winsch fahija, la wiseem, kureem notikum uf Kretas fahas ruhpot, Anglu waldbā litufe flaidri noprast, la wina leel leelu fwaru uf to, la Kretas faha paleel pee Turzijas.

Amerika. Tagad teel notureta pafaules ifstahde Parisē, nahfufchu pafaules ifstahdi grih iffihlot Ameritā. Schinis deenas tirdfneezibas nodalas walde Nujorkā nospreedufe, la 1892. gada buhtu iffihlojama pafaules ifstahde Nujorkā, un preefch tam jaw eezehlfufe komiteju, kura lai fawee- nojotees ar ziteem wihreem preefch schihs leetas weizinaschanas.

3f Walfts galwas pilfshatas.

Peterburga. Ir iffludinati walftspadomes fpreedumi, peh3 kureem 1) tautas apgaismofcha- nas ministram ufizets fperet fofus, lai eewestu kuremu mahzibas walobu wifās Zehrbatas

F e t e t o n s.

Makfts is Widsemes Schweizijas.

Selam scho weetu atstahju, grihu par to wehl kaut lo finot, tā to fawā pirmajā rakftā foliju*). Wej nebaufj apmelletajem, las fchejeenas apgabalu apmelle, fche fwehtdeenanam un fwehtu deenanam eewodahs jo leelā daufsumā weflu, ihpafchi no Rigas. Bet Jahnu deenā fche bija loti daufj zilweku fanahlfufchi, zit schini weeta gan nelad naw kopā uf reifu redseti. Pirmfahrt te bija „Drukataju fahbedriba“ ar lahdeem 800—900 zilweku, wrelahrt lahda fchejeenas Latweefchu beedriba un trefchlahrt ar braujeemi, kas no Rigas isbrauz pulksten 1/26, peenahza labi daufj zilweku. Tā tad nelahds brihnumus, la wifas trihs weetas bija stipri apmellelas un peh3 pufdeenas atflaneja musfla no abahm dejas jeb dantfchu weetahm: „augfchā“ pee pils Sigulbā Latweefchu beedriba un „apafschā“ pee Gaujas Wahju beedriba. Deets, dferis, dfeedats, ihpafchi „lihgo!“ dferbets, tita peh3 eespehjas. Dtrā deenā, kas bija fwehtdeena, fche wehl fimeem ftaigaja, kas waj nu no sefdeenas bija palifu- fchi, waj ari no janna peenahlfufchi. Bet wa- karā bija pee fangzijas drufsmofchanahs, pat fstandalis, tapeh3 la wifus braujejus newareja brauzenā usnemt uf Rigu, tā ka beidst waja- dseja nemt oglu wagonus, lai wifā dabutu aif- braukt. Siftas beigās no laba fahlumā! — Swebtdeen, 9. juliā, bij atkal labš pulginfch eeradees, bet tam, no leetus panawabitam, waja- dseja wafarā aifbraukt.

Zaur to, la daufj braujeju, ihpafchi no Rigas nahlbami, brauz pa dsefshzetu, fche fuhzmanu

buhshana jaw stipri attihstijusehs, tā la fweht- deen, 9. juliā, kur nelahdas leelafas beedribas negaidija, bija pee fangzijas eeradufchees lahdi 80 fuhzmanu, no kureem titai lahdi 20 dabuja pafafcheerus aifwest. Tee ziti wifā palika bescha un buhtu labaki darijufchi, ja faweeem firdfineem buhtu atlahwufchi mahjās wajadfigo atpufschā- nos peh3 bihuscheem nedelas darbeem. To ari fahju lahdam fuhzmanim, winam padomu dodams, lai labaki paleel mahjās, lo winsch ari folijahs.

Newaru firgu ihpafchneeleem nemt par launu, la wini ar faweeem firdfineem lo grih nopolnit, jo pelnas wajaga. Dscham, la man tita fahjits, ne tapeizinas ne-efot mahjās un jagaida uf rudens rafchu. Bet ar labu rafchu schini rudeni buhs pa plahni. Ar feena plauju eefahfa tuhlit peh3 Jahneem un bija peeteekofchi laba. Rudju plauja eefahfufchēhs un zere uf puflihfs labu rafchu. Titai wafareja efot stipri zeetufe no faufjuma un larftuma, lahds pastahweja pa maja mehnesi. Tomehr droschi tildahs buhs, kas paschi wifu newarehs fawai pahrtitai patehret.

Laits no julijs mehnescha fahlot ir leetainfch un wehfs. Noplantā labiba laukds no tahda laika zeech; seens pa leelafai dafai eewahfts. Wafareja, par peemehru auras, meefchi, peh3 auguma dachada, la kura weeta seme apftrahdata un lahda sehfla bijufe. Linus maf redseju.

Sawas rindinas beidfu ar wehleschanos, lai fchejeeneefcheem, titlab femtopejem tā weeniznee- teem, tittu peeschfirta bagata plauja.

Julija mehnesi 1889. g. X. X. X.

Peldefchanahs derigums.

Tagad, kur atrobamees paschā wislabafā peldefchanahs laika, zeen. publita, zern, lahprahf atlaus, tad par peldefchanos wispahrigi un tahs fwehtigumu wefeliabas finā lahbus wahrdus rakftu. Sahds eewehrojams wihes, kas pelde- fchanahs wehrtibu gadeem eewehrojis un tā fahot, studejis, rakfta par to tā:

Starp daufsfajahm meefas wingrofchanahm, kuras zilweki mehds ifleetot titlab par ifpreza- fchanos, tā ari preefch meefas fuprinafchanas, eenem peldefchanahs neschahbofchi pirmo weetu, fihmejotees uf to, zit daufj fwehtibas peldefcha- nahs atnes zilwelam wefelibas finā.

Peldefchanahs top peekohta no latras tautas, kamehr warbuht jaw pafaulē pafstahw. Jaw weze Egipteefchi peldefchanos fupri peekopa un pee latras attihstitas tautas wefelibas ufturescha- nas finā pirmo weetu eenehma. Toreiseje Egipteefchi bija pahrlleezinati, la titai pilnigi wefeligs zilwels war deeweem kalfot un laimigi kluht, wini tamdehl drihs ween nahza pee atfihshanas, zit ne-iffatami wefeliba top fuprinata, ja peldefchanu pareifi peekopj. Blafus Egipte- fcheem peldefchanu loti zeenija wezeje Greeki, kas starp winu wingrofchanas mehginajumeem eenehma pirmo weetu. Droschi war teikt, la wini fawu luntanibu, meefas flaitkumu un trufschu fuprumu pa leelafai dafai fahneeda titai zaur to, la nopeetni mehginaja peldefchanos.

Ir loti eewehrojams, la dachu tautu ifnih- fchana stahw faharā ar to, la wina atmata dachadus mehginajumus, zaur lo meefa top fuprinata, noruhdita. Wezeje Romeefchi fenaf loti zeenija peldefchanos, titlab wihreefchi, tā ari seeweefchi ufzihitigi scho mahflū peekopa.

Bet wini fahfa nihft, tad Romeefchu keifaru laika peldefchanahs weeta nahza leetofchana fiftas wannas un pirtis, zaur lo meefa tapa arweenu wairak glehwafa. Tas pats ir eeweh- rots ari pee Muhamedaneem, kuri fama seedu laika fahlumā bija weikli peldetaji un peldefchanas zeenitaji, bet wini fahfa maf pa masam arweenu wairak panihft, titlihfs fahla fiftus uhbenus mafgafchanai leetot.

Peerahdijumu, zit leelu fwehtibu peldefchanahs zilwelam un wefelai zilwezei atnes, ir pahp- rim deegant, tā la par to naw nelahda fcha- bifchanahs. Peldotees meefa teel noruhdita un tauta, kura peekopj fpehzinadamas meefas win- grofchanas, nelad nenaht uf nihfchunu. Bet ja lahda tauta pateefi fahf panihft, tad til daufj ir droschi, la pee winas wispahrigi ir glehwuliba eeweefufchēhs, wina maf lo dara, lai meefa tittu noruhdita.

Tagadejā gadu-fimtem ir peldefchanai peegreeta ihpafcha wehriba. Senaf bija gan dafchi ne- apdomigi ahrfii radufchees, las fawā neprahfiba mehginaja peldefchanu tā laittigu eeteikt, bet tagad titlab mahzitas tā ari nemahzitas aprindās ir latrs pilnigi pahrlleezinats, la peldefchanos newar deefgan zeemit un eeteikt, jo ta fuprina un noruhda zilwela meefu. Pat 1811. gadā par peldefchanos Bruhschu waldbā fchahbi rakftija: „Peldefchanahs ir wislabafā meefas wingrofchana un winai wajadsetu buht wis- pahrigai; nelas naw pahrats preefch meefas fpehku un wefelibas uftureschanas un fpehjinā- fchanas.“

Muhsu laikds top zilweku garigees fpehki ar- weenu wairak kalfinati, tā tad tas ween jaw ir eemeflis, peldefchanu zit til eefpehjam pee- topt, zaur lo muhsu pahrpufleti netwi un galwa

*) Sates „M. B.“ Nr. 25.

ahzibas apgabala pastahwofchās un wehl atwe-
amās primafkolās preefsch wifseem mahzibas
preefschmezem, ifnemot luteranu tizibas mahzibu,
tā ari Wahzu un weetejo; walodu mahzibu,
2) Wetera femkopibas un meschopibas atademija
pahwehētia par femkopibas atademiju.

— Wimbürgas herzogis 14. juliā atbrauzā
Weterburgā; wina laulata draudfene, Leelnafe
Martha Aleksandrowna, jaw preefsch ilgata laika
fche atweadufe.

Weterburgā atklatā biblioteka no Wahzijas un
Anglijas waldbihām dabujufe dahwinatu leelu
patentu un priwilegiju kraujumu, kas doti par
lelu fteem ifgudrojumeem, pawifam 4030 fehjumu.

Peterburga. — "Subehn. Gaf." pahneefschah-
bos finas: Gewehrojot, ka daudf Schibdu,
fureem naw teefibas dšhwot wifā walfti, fawus
dokumentus leel aprindōs peefchmet un tad gan-
drifš il deenas brauz uf Peterburgu, fur wina
papiē wairs neteel peeraftiti. — to ewehrojot
Peterburgas pilsehtas preefschneela lungs dara
priftawu lungs ufmanigus uf fcho ifmanigo
kluma apeefchanu no Schibdu puseē un wineem
ufdōb ftingri uf to lufhotees, ka Peterburgā
netahdi Schibdi ne-ufsturetos, fureem preefsch
tam naw teefbas. — Schibdu I. gilbes turgoni
dāsch mehds turet tildaudf Schibdu komiju, zil
wineem alkants pehz likuma turet fewischtas
turgofchanas fihmes (10). Turpmal Schibdu
I. gilbes turgoni Wjewa, tā tureenas awife fino,
drifhtehs turet katrs tilai weenu Schibdu komiju,
fureem fchubht friftigeem.

Waltijadomes departamenteem preefsch nahlo-
fcha puzgaba, zaur Wisaugstati pawehli no
11. juliā, nofajitō schahds personals:

1) Wiltanu departamentam: stahtssekretars,
ifhōns ftepenpadoomees Solkis (preefschfehde-
tats), ifhōni ftepenpadoomeeli Starizis, Berehs
un Brelas, un ftepenpadoomees V. Derwifis.

2) Wiltu un garigu leetu departamentam:
ifhōns ftepenpadoomees Stojanowkis (preefsch-
fehdetats), ifhōni ftepenpadoomeeli Lubofschin-
fks, Ifhofowfow, Salomons un Mansurows 2.

3) Wiltas fainneezibas departamentam: ifhōns
ftepenpadoomees Wafā (preefschfehdetats), ge-
neral-adjutanti Ifalows un V. Kaufmanis,
ifhōni ftepenpadoomeeli Kachanows un Marfus
un ftepenpadoomeeli barons Mengdens un
Mifofajers.

Weteras pahrfkats par notifikumeem Waltija.

Weteras gubernas waldes medijalnōdāfās
mūns peefchitōs schahds raktis ar peelitū
atpfehlojumu:

Weteras uf nepareisu finu „Mifchki West-
nita“ no 27. juniā 140. numurā, it tā Zgaunu
gubernā buhtu parahdijees lopu mehriš, lamehr
fur ifhōnōs parahdijees Sibirijas fehriga, tā
ka wā fagelt befpamatigas bailes un eefpeet uf
mūns ahrfemes tirdfneezibas gahjeenu, uf to
fchmōjotes, luhfdu nodrukāt fche klat peelitō
oficiali atpfehlojumu, pee tam redaktora f. ume-
nibū uf to greofdams, ka turpmal pee finahm
finōni ja-iffchē nofautums „сбирская лва“
(Sibirijas fehriga) no „чума“ (lopu mehriš),
jo priemās nofautums lihdfigs Wahzu nofauku-
mam „Mifchbrand“ jeb „Sibirische Pest“, bet

„чума“ apfihme „Hinderpest“, ar kuru pehdejo
war tilai faflimt ragu lopi, bet ne juhtas,
aitas u. t. t., tā tas bija iffihōts „Mifchki
Westnita“. Pee tam japeefchme, ka ragu lopu
mehriš Wifsemes gubernā loti reti parahdāhs,
un pehdejo desmit gadu laika nēmas naw bijis,
lai gan latru gadu awifēs no tā runā, bet
tilai ir Sibirijas fehriga.

Oficialis atpfehlojums: „Mifchki Westnita“
140. numurā bija nodrukata, it tā if „Zgauni-
jas gub. awifehm“ nēma fina, ka minētās
gubernas robeschās pee frigeem, ragu lopeem,
juhlahm un aitam parahdijees lopu mehriš.

Schi fina, ka tagad oficiali iffinats, ifrahdāhs
par nepareisu, lopu mehriš Zgaunijā nēmas naw
bijis, bet tilai Sibirijas fehriga, par kuru minē-
tās gub. awifēs weenigi bija ruma.

Tagdi pahfchi nepareisi lopu flimibu nofautumi
atrodahs nereti ari weetejās awifēs, kas ifflai-
drojams zaur to, ka sem „mehra“ nepareisi
faprot dāschadas lihpfigas lopu flimibas; bet
wifwairat awifēs min lopu mehri Sibirijas
fehrigas weetā.

Wbas flimibas loti fipri atfchērahs weena
no otras; lopu mehriš parahdāhs loti reti un
Wifsemes gubernā pehdejos 10 gabds naw tas
nekur manits. Sibirijas fehriga gan atgadāhs
beefchaki, bet naw nebuht til draudofcha fain-
neezibai, tā pirmās. Pee tam japeefchme, ka
ir Sibirijas fehriga tagad Zgaunijas gubernā
ifjehlfufehs tilai weenā aprinkt un ari tur neleelā
mehra.

Mifones fwehtu iffihōjumi un mifones dah-
wanas. Mifones dahwanu, tā „Latw. Awifēs“
finōts, pagahjuschā gadā Nigas un patrimonāl-
apgabala draudfēs fametufchās 831 rbl. 92 kop.,
to fārpā 160 rbl. 43 kop. Schibdu mifonei.
Scha gada pirmajā puseē preefsch tā pascha uo-
luhta wifā kurfemē falafiti 750 rbl. — Lihdf
fchim, tā „B. W.“ pee fchihš finas peefchme,
Waltijas Luterā bahnijās preefsch mifones pa
gadu zaur zaurim falafija lahbus 5,000 rbl.,
kurus aifuhitija Leipzijas mifonas institutum
(eefchahdei) tahfalai ifletofchānai. Tagad, tā finams,
tahdas mifones dahwanas aifleehts juhtit uf
ahrfehem un tahs warehs ifleetot eefchfemes
wajadfbahm par labu.

— Par mifones fwehtu iffihōjumu aiflee-
fchanu „Wof. Wedom.“ rakfta fchahdi: 13. juliā
Mafkawas pilsehtas un gubernas administrati-
wās walbes, tā ari polizija dabuja fefofchu
pawehli no tā departamenta, sem kura fahw
ahrfehmū tizibu garigas leetas, fuhitita gubernā-
toorem par ewehrojochanu un ifpibifchānu:
„If finahm, kas fanahlfufchās eefchleetu mini-
fterijai, ir redfams, ka mahzitaji il gadus, it
ihpafchi wafaras mehnechōs, daudf Luterā drau-
dofes iffihōto tā dehwetos mifones fwehtus, kas
faweenoti beewfalpojumeem un daudfreis noteel
laulā, kurdōs fāla fpedikus, kuru noluhfs, drau-
dofes lozefkus pamudināt, dōb lahprahtigas dah-
wanas protestantu mifones noluhflem Kreewijā
un ahrfemē. Schahds fwehtōs falafitās nau-
das ifleetō mifones noluhflem eefchfemē (Schibdu
atgreofchānai pee Luterā bahnijās, atritufcho
atgreofchānai u. t. t.), bet pa wifleelalai dafai
iffuhita uf ahrfemi par pahalfu tureenas mif-
nes eefchahdehm. Wifpahrigi mifones darwiba
til ftingri eerihtota, ka wina ir pahfahwigs

apfpreefchānas preefschmets Luterā mahzitaju
finōdēs, un par to pahrfkati top fahfahditi un
drukati. Bet pehz Kreewijā pahfahwofchem litu-
meem weenigi waldbofchāi pareifitizibas bahnijai
ir teefiba, walfts robeschās peermat pee winas
peederofchus pawalfstneelus, lai peenem winas
tizibas mahzibas. Zitu friftigu tizibu garigeem
un laizigeem lozefklem ftingri aifleehts, eemafitees
to tizibas pahrfleezibās, kas nepeeder pee wina
tizibas; nepafkafitaji frift kriminal-litums no-
fajitōs fōdōs. Gewehrojot til flaidrus likumu
nofajijumus, Luterā tizibas mahzitaju darwiba,
lai tā buhtu lahdu buhdama, Kreewijā naw
zeefchama. Tapat lahprahtigu dahwanu lahffchāna
wifpahri tilai zaur ihpafchu atkafju atwehleta,
bet atkafju naudas lahffchānai preefsch mifones
noluhflem Luterā mahzitaji naw luhgufchi.
Gwang. lut. bahnijās likums tee atgahijumi
flaidri nofajiti, ka lahprahtigu dahwanu lahff-
schāna protestantu draudfēs peelaifchama, tā par
peemehru mahzitaju, atraitnu un bahrinu lahfeh
par labu, bahnijās buhwehm u. t. t., bet minē-
tōs likums naw netahdi nofajijumi par naudas
lahffchānas peelaifchānu protestantu mifones
wajadfbahm Kreewijā un ahrfemē, to newar
zeef, tahdeht tā likumi nofaka, ka katras zittizibas
garibfneezibai katra mifones darwiba aifleehtō.
Tahdeht ahrfemū tizibu garigu leetu departaments
ufbewa generalkonfifitorijai, lai pawehle sem
winas efofchahm konfifitorijahm, ka Luterā mah-
zitajem aifleehts iffihōto mifones fwehtus,
lahf protestantu draudfēs dahwanas mifones
noluhflem, tā ari iffuhit fchim noluhfam falaf-
itās naudas sumas, un fchahdu nolehmmu
gubernu preefschneelem darit finamu.

Ordens 29. juniā Wisaugstati dahwatus
dabujufchi:

fw. Annas 2. klafi: Nigas polizijas walbes
sekretars Mofchānfis;

fw. Staniflawa 2. klafi: Nigas pafka-telegrafa
lantora preefschneela paligs Samfonow;

fw. Annas 3. klafi: Nigas nodalitais zensors
Schlefifch; Wifsemes gubernas walbes wezalais
darwibis Mufchewfifis; Kurfemes gubernas
awifēs redaktors Goblewffis; Zefgawas polizij-
meiftars barons von der Nopp; Kurfemes
gubernas walbes darwibis Klamers;

fw. Staniflawa 3. klafi: Zauwjelgawas pil-
sehtas ahrfēs Wienemans; jaunafais eerehdnis
preefsch fewisfchleem ufdeuwumeem pee Wifsemes
gubernatora v. Wöttichers; Zauwjelgawas pafka-
telegrafa lantora preefschneels Lukins; Wiflandes
pafka-telegrafa preefschneels Heidōs; Wefhrnawas
pahmeiftara paligs Wepereffchifis; Leepajas poli-
zijas pristawo Weyers; tipografiju un grahmatu
turgotawu infpektors Nigā Zannfens; Talfu
pafka-telegrafa preefschneels Dienftmans; Kurf-
emes wifpahrgahdibas kolegija grahmatwedis
kontroleers Kohns; Nigas pafka-telegrafa apga-
bala pahrwaldē grahmatweda paligs Uebano-
wifch; Wifsemes gubernas walde wezalais
darwibis barons Wunnow.

No Dubultem. Jaw ilgaku laiku manigi
ifbaritas fahdfibas, tā „Mig. Zghl.“ fino, tagad
itufchās peenahltas. Meeffneetu meiftars S.
pamanija, ka wina pee Leelupes efofchā flakufi
jeb lautawā brifscham truhtft lahdu gabalu
gatas, brifscham tawu, dāschas reifas pat trawu
ar defahm, bef ka wifsch wareja few ifflaidrot,

uf lahdu wifft fchihš fahdfibas ifbaritas, jo
burwis un atflehga atradahs otrā rihā ne-aif-
fiktas. Weidōt S. fungam beidsfahs pazeetiba;
wifsch nakti no ifgahjuschās zetortbeenas uf
peeltbeenu lahdu no faweeem laudim tur no-
lifa par fargeem. Tas lihdfjeja. Kad wifap-
lahrt bij eefstahjees klufums, tad diwi zilweti,
wihreetis un feeweete, tuwojāhs lautawai un to
atflehda ar atflehgu, kura teem bija klat. Nu
ari ifflitē fargi nelawejahs, fahēhra minetos
faglus un nodewa tos polizijai. War preeza-
tees, ka fchahdi gawnahfchi tagad fehd drofchā
weetā; jo fagti, kas ftrahdā ar muhfifereem, ir
wairat biftfami, nēka fagti, kas fawas fahdfibas
ifbara eelaufamees.

— Seftēen, 15. juliā, tā ta pate awife
fino, bijis Dubultōs fihws pehrkons. Ap pul-
fien 1/2 walarā, lamehr wifū deenu bijis jauls
laifs, ifdfrufchi tahlumā pehrfomu ruhjam un
leetus fahla fmihtat. Pehz lahdas ftrudas bija
fihws pehrkons peenahjis un wehra plofjahs,
tā loti tika aplaufi un zitas leetas apgabfās.
Pa eelahm uhdens tezeja ftraumehm. Nafa,
lahdu puftumdu plofjufehs, apfahjahs, pehr-
kons ari pehz tam drifh aplufā.

No Siguldas. Rihfa brauceenam pee Siguldas
ftanzijas peeturōt, lahda jaunawa iflahpū un
weenam otram waizā, waj winai ne-efot frigs
atfuhitōs pretim. Bet tahda naw. Te uf reif,
fur bijis nebijis, lahds jaunfungs atgadāhs,
ifteiz, ka wifsch efot fchāi pretim, un panem no
jaunawas zela fonu; frigs efot pee krogā. Pee
tam jaunfungs prafa, waj nebhufchot grubti,
lahjahm aifteet lihdf krogam. Zauwawa pahrata
galwu un tā irbite aiftel pa zetu uf apfihmeto
krogu. Galā nonahfufe, ta gaida, gaida, bet
newar fawa wedeja fagaidit. Weidōt pazeetiba
faudejufe, meitene fahf apwajatees pee krogā
laudim, bet par lahdu frigu waj wedeju neweens
nedf rebfejis, nedf dfrdejis. Zauwawa uf reif
nobahf — zela fomā bijufe neween winas roto,
bet ari wifa nauda. Somas nefejis palika tā
uhdeni eefritis. (B. W.)

No Dilleem. Sche runā, ka netahlu no Dillu
bahnijās efot eeraktas weena waj diwas muzinas
felta. Schejeenas wezdōs bahnijās ruldōs efot
minets, ka fchihš muzinas atrodotees weenu
werfti uf deenwidus reetrumeeem no Dillu bah-
nijās. Uf upites krafa, kura tel zaur Dilleem,
netahlu no mahzitaja mufchās, aug leepu pu-
durits. Pehz laufchu domahm fchis leepu pu-
durits efot fahdits par fihmi, fur feltō eeraktis.

— Scho pawafari un laitam ari agraf gadi-
fufchēs zilweti, kurus fpofochis feltō, wifās
pafaulēs wehrdfinatajs, dfinis fertees pee lah-
pafas un felta mellefchānas. Ska feltō teefcham
mellets, to leezina lahda 3 pehdōs dšila bedre,
kas minetā leepu pudri fcho pawafari lahda
nakti ifrakta. Waj felta muzinas dabutas, waj
ne, par to nefinu fahdit, bet dāfchi Dilleefchi
gan domā, ka tahs dabutas. Kas muzinas ifrozis,
par to laudim leela domu ftrahpiba. (D. L.)

No Zefgawas „Zehw.“ rakfta, ka 14. juliā
fch. g. tautas flolu direktors Wofrowfka lungs
apmellejis tureenas flolotaju kufus pilsehtas
Aleksandra flolā. Weenam otram flolotajam
tizis preefschā jantajumus, kuri tapufchi peenah-
zigi atbildeti, direktors pehdigi iffajijis fawu
lahpatifchānu par flolotaju panahfumeem un

top fpehtināti. Zilwets weenigi tad jutifees
fpirgts un wefels, ja wina meefas un garigeem
fpehti til pareifi darbinati un ari atpufhtināti.
Bet togadejōs laifds loti beefchi atgadāhs, ka
mūns meefas un garigeem fpehti netop weenlihdfigā
prehtwārā ufstureti. Ihpafchi mūns meefas
fpehti top jaunakā laika fipri palafiti, zaur to
zetahs bahfch nedafchadas laites un flimibas.

Sche nu ifrahdāhs peldefchāna, prahptigi un
lahetiga ifbarita, par wifleelato labdari un
fwehtibas nejeju. Welpot teel mūns mufkufi
bahfchāi darbinati, zaur to mūns meefa ifga-
raino dādf neberigu, kaitigu weelu un leelā
mehra aktal ufnew glufchi jaunās, nefamaitatas
weelas. Mufkufis, kas neftrahdā, ifleetō loti
maf baribas weelas, bet ari zaur to mafā mehra
ifgaraino newajadfbigas, kaitigas weelas. Bet
tahdi mufkufi, kas arweenu teel darbinati, ifleetō
daudf baribas weelu un famehrā zaur to no
mūns meefas atfchērahs jaw ifleetotu weelu,
kuras, ja tahs paleel ilgati mūns meefās, pa-
leel kaitigas. Darbs, pee kura wif mūns
mufkufi teel lahrtigi darbinati, ir wifleelafis
fwehtibas nejejs meefai. Tahdi, kam nu no-
lemis ifleetot wairat garigus fpehtus fawu
beeniſchto maifi pelnot, atradihs wifderigato
ifpahlfifibu wefelibas ufsturefchānas finā un tā
ir — peldefchāna.

Anglu dabas pehtneels Smitis ir fmalfti ifpeht-
tijis, lahda mehra zilwets, kuftebamēes jeb gule-
dams ifleetō gairu, un pee tam atradis, ka, ja
apfihmetu til dādf gairā, zil zilwets guledams
ifleetō, ar flaitli 1, tad zilwets ee-elpo gairu
fehbedams 1,18, fahwēdams 1,13, eedams 1,00,
jahdams 4,05 un pelbedams 4,33 gairā daufuma.
Tā tad mehš pelbedami ifleetōjam gairā gan-
drifš ifchetr un pus reif wairat nēka guledami!

Zaur to ir gairfchi peerahdits, ka peldefchāna
ir wifderigatais lihdfelkis, mūns meefu ufsturet
fpirgtu un wefelu, tamdeht ka, jo wairat mehš
gairā ee-elpojām un ifelpojām, jo wefeligatas
mūns meefas ufsturefēs. Zilwekem ar wah-
jahm kruhtim un famaitatahm afnim peldefcha-
nahs atnefhs leelu labumu, ja to ifbarihš ap-
domigi un prahptigi. Scha laika flawenakee
ahrhi apgalwo, ka afinu kruhtums, wifpahrigs
meefas nefpehts jaunibas gabds, bet it ihpafchi
wahjas kruhtis ir wifpahrigi dfeedejamas zaur
lahrtigu meefas kuftefchānos un tamdeht pee
fchahdeem flimneelem buhtu arweenu wairat
peldefchāna ifleetōjama.

Wahla laite, kura deemschehl mūns deenās
til dādf upuru prafa un kuru flimibu reti
lahds pahfifti un pret kuru flimneeki pahfchi
we-epdomigi maf waj nēka nedara, ir gandrihs
weenumehr zaur to dfeedejama, ka mufkufus
prahptigi darwina. Tas itim weegli ir ifflaidro-
jams. Kā jaunakee pehtijumi peerahdijufchi,
flimneelem ar bahlo laiti ir loti mafā firds,
tapat ari zitas pee zilweta dšihwibas fpehtu
ufsturefchānas loti fwarigas dafas paleel nepil-
nigi atfihititas, no tā redfams, ka meefa pate,
bef fewischtas peepalihdfibas newar eefchēligos
organus peeteelofchi atfihitit. Sirbs ftrahdā
nedrofchi un nelahrtigi, afinis neteel peeteelofchā
mehra zaur mūns dšihflahm dšihās, zaur to
efhēgriba fuhd un te tad maf pa mafam atfih-
fahs augchā minetā laite, kas jaw dāfchu labu
zeribas pilnu jaunū dšihwibu ir nelaiķā lapā
wedufe. Ja ar fcho laiti peemelletee melletu
pahlfifibu uhdeni, tad wini to ari pa leelalai
dafai tur atrafu.

Ir tilai aifpreedums, ja domā, ka peldefchāna
nahfot par labu tilai loti fipreem zilwekem,

bet tā nebuht naw, turpretim ja peldefchānos
prahptigi ifbara, it ihpafchi par daudf aukftā
uhdeni nepeld un wifpahrigi nēo nepahrfteidsfahs,
tad wahjeem nefpehzeigeeem zilwekem tā atnefhs
leelu labumu, un ir loti nofchēlojami, ka pel-
defchānos pa leelalai dafai peekopj tilai wihree-
fchi, lamehr tafschu ari feeweefchem, tā augchā
peerahdits, tā ir loti beriga, ja pat, ka pelde-
fchānahs feeweefchem buhs wehl derigata nēka
wihreefchem. Wet netil ween deht fawa deri-
guma pret bahlo laiti, bet ari wehl zita finā
feeweefchem atlez no peldefchānahs leels labums.
Daudf zitas neflaitamas flimibas, ar kurahm
mūns fcha laika feeweefchi mozahs, tā galwas
fahpes, fa-ihgums, ahrts eelaifums u. t. t. ahtri
ween fufu, ja feeweefchi fahftu ufzihrtigi pelbet
un peldefchāna ftrahp feeweefchem paliktu wis-
pahriga.

Wiflabaki buhtu, ja peldefchānu fehni un
meitenes eefahl ar dewito jeb desmito gadu.
Ap fcho laiku mahjahs peldefchānu wifweeglafi,
bef tam fchimis gabds meefai atlez dādf wairat
labuma, nēka wehlahajōs gabds. Kauli ir lun-
lani un mufkufi wairat ifplehfhahs. Kas
fawds jaunibas gabds fteetni pa uhdeni pluntfch-
lahjahs, tas leel few pamata atmeni preefsch
fpehzigahm kruhtim, kas winam wehlahā dšihwe
dāfchu labumu atnefhs. Welpot uf kruhtim
fchihš ar laiku dabu it fmutu welwejumu, zaur
to ari wis augchējais fahws paleel flalts.
Schiš ir pahratums, to pee katra fteetna pel-
detaja war ewehrot. Tamdeht, ka uhdens lame-
rotu un kruhtu kuftefchānos, fchahm wajaga
dubultit til dādf fpehta ifleetot, zaur to atfih-
fahs kruhtu platumus un augchējā fahwa
mufkufi apbrifhnojama lahrtā. Wateef, preefsch
zilwekem ar fchaurahm kruhtim, ne-atradis gan

netahdu labatu lihdfelki, nēka lahrtigu pel-
defchānos.

Welpot teel ari lahjas fipri leetotas, tā tad
ne-atradifim netahdu darbu, netahdu kuftefchānos,
fur til dādf mufkufu tiftu uf reifi ifleetoti, tā
welpot.

Atrodahs tuhftofchem zilwetu, kas fchēlojahs
par aukftumeem, par aukftahm rotahm un lah-
jahm, par ftrōs puftiechanu un elpas kruhtumu,
un tomehr pahfchi nēmas nefina, fur fcho indewu
falne atrodahs. Ja fchee wif ufzihrtigi pluntfch-
latos pa uhdeni, tad wini it drifh atrafu laites
ifho fafnu, proti nepeeteelofcha meefas un afinu
kuftefchānahs, un wini ihfā laika juftōs tā no
janna peehfinufchi. Daudfi grih waj ifmift par
fawahm leelahm galwas fahpehm un nerwu
nefpehtu. Schem nabadfinēem wajadsetu wis-
pirms fuhfetees par mufkufu nefpehtu un raudf-
tos fiprinat, tad it nemanot fchihš laites pahfchō
no fewis fufu.

Welpot jaw dāfch labō nerwu flimneels
wefels palizis, jo welpot wifch fiprina fawu
meefas fpehtus un tad aukftais uhdens wehl
ihpafchi pahlfis, nerwus fiprinat.

Ja gribetu wehl apluhfot, zil leelu fwehtibu
mums peldefchānahs dāfchōs fihlums atne-
tad mums wajadsetu wehl dādf, dādf wajad-
rakftit, bet, domaju, peetifs, jo te wifpahrigi uf
peldefchānahs derigumu ir norahdits.

Katrs fchihš rindinas war tuwaku pahredomat
un pats raudfift pehz tahm darit. Deemschehl
pee mums peldefchānahs neteel gandrihs nēmas
peefopta. Ja fchihš rindinas dāfchu labu uf
to pafubinatū, tad winas fawu noluhftu buhtu
panahlfufchās.

